

הצהרת הנהלת האגודה, 15 יוני 2020

הצהרת האגודה הסוציולוגית הישראלית נגד הגזענות

האגודה הסוציולוגית הישראלית מצטרפת להצהרת האגודה הסוציולוגית הבינלאומית (המצורפת להלן), לאגודות האחיות האמריקאית והבריטית, ולסוציולוגיות/ים מכל רחבי העולם בגינוי הגזענות המוסדית וגילויי האלימות. סוציולוגיה היא מקצוע הומניסטי המחויב לערכי הצדק והשוויון בין כל בני האדם, שוללת כל צורה של אפליה, ופועלת לחשיפת מקורות האי שוויון והגזענות.

אלימות נגד קבוצות מיעוטים איננה תופעה מבודדת; היא מתקיימת במסגרת מבנה מוסדי מפלה. המחאות בארה"ב וברחבי העולם הן אירוע היסטורי של ערעור על המבנים הגזעניים הממוסדים בכל מקום ובכל תחום. הרג שרירותי של חפים מפשע, כדוגמת ג'ורג' פלויד, הביא לתודעת העולם את ממדי האלימות המערכתית ועורר מחאה גלובלית חריגה בהיקפה. הידע הסוציולוגי בוחן את מבני הכוח בחברה, את אי השוויון והאפליה, על כן חשוב לנו להדגיש את הקשר בין האלימות נגד יחידים לבין הגזענות הממוסדת המאפשרת אותה. בעקבות ההתעוררות העולמית זה הזמן להתבונן פנימה, לחשוף ולבקר את האלימות של כוחות הביטחון והמשטרה כנגד יחידים וקבוצות מוחלשות, על רקע צבע עור ומעמד אזרחי רעוע, כגון פלסטינים, יהודים יוצאי אתיופיה, עובדים זרים ומבקשי מקלט.

בנסיבות אלה, האגודה הסוציולוגית הישראלית קוראת לחבריה וחברותיה העוסקים.ות בהוראה ליזום פעולה חינוכית ולקיים דיונים עם תלמידיהם בתופעת הגזענות, מקורותיה והשלכותיה, ובדרכים לתיקונה. כמעשה אזרחי אנחנו קוראים.ות לממשלת ישראל לבצע חקירה אחראית ונטולת פניות של הריגת איאד אלחלאק ולהעמיד לדין את האחראים, במטרה להמחיש לכוחות הביטחון ולציבור כולו שגם חיי פלסטינים אינם הפקר.

بيان الجمعية الإسرائيلية لعلم الاجتماع (ISS) ضد العنصرية

تنضم الجمعية الإسرائيلية لعلم الاجتماع، إلى اعلان ادانة العنصرية المؤسساتية ومظاهر العنف، التي أطلقتها الجمعية الدولية لعلم الاجتماع، والجمعيات الامريكية والبريطانية لعلم الاجتماع وعلماء اجتماع في جميع أنحاء العالم. علم الاجتماع هو مهنة إنسانية، يلتزم بقيم العدالة والمساواة بين جميع البشر، ويدين أي شكل من أشكال التمييز، ويعمل على فضح مصادر عدم المساواة والعنصرية. ظاهرة العنف ضد الأقليات ليست بظاهرة معزولة، وهي موجودة كجزء من بنية مؤسساتية تمييزية. تشكل الاحتجاجات في الولايات المتحدة وفي جميع أنحاء العالم حدثاً تاريخياً، يتحدى المباني المؤسساتية العنصرية في جميع مكان أو مجالات تواجهها. رفع القتل التعسفي للأبرياء، مثل في حالة جورج فلويد، مستوى الوعي العام للعنف الممنهج والاعتباطي، وأثار احتجاجاً عالمياً واسعاً. تحلل المعرفة السوسولوجية مباني القوة في المجتمع وعدم المساواة والتمييز، وبالتالي، نجد أنه من المهم التأكيد على الروابط بين العنف ضد الأفراد وبين العنصرية البنوية التي تمكنه. توفر الاحتجاجات العالمية توقيتاً مناسباً للتفكير والتأمل، وفرصة لفضح ونقد عنف قوات الأمن والشرطة ضد الأفراد والجماعات المستضعفة، بسبب لون بشرتهم أو مكانتهم المدنية المزعزعة، كما يحدث غالباً في حالة الفلسطينيين واليهود الإثيوبيين والعمال الأجانب وطالبي اللجوء. في ظل هذه الظروف، تدعو الجمعية الإسرائيلية لعلم الاجتماع من أعضائها وعضواتها المشبكين/ات في مجال التدريس الى إقامة فعاليات تربوية، تناقش فيها مع الطلاب والطالبات ظاهرة العنصرية، مصادرها وعواقبها، وأيضاً طرق اصلاحها. وكفعل مدني، ندعو حكومة دولة إسرائيل إلى الشروع في فتح تحقيق مسؤول وغير منحاز في مقتل إيباد الحلاق ومقاضاة المسؤولين، وذلك من أجل أن تبرهن لقوات الأمن وللجمهور ككل، أن أيضا "حياة الفلسطينيين مهمة".

Declaration of the Israeli Sociological Society (ISS) Against Racism

The Israeli Sociological Society joins the denouncement by the International Sociological Association, and declarations of its American and British sister associations and of sociologists worldwide regarding institutional racism and acts of violence. Sociology is a humanist vocation, which is committed to the value of justice and equality among all humans, denounces any form of discrimination, and acts to expose the causes of inequality and racism.

Violence against minorities is not an isolated phenomenon; it exists as part of a discriminatory institutional structure. The protests in the US and worldwide constitute a historic event of challenging racist institutional structures, in whatever place or sphere they exist. Arbitrary killing of innocent persons, such as George Floyd, raised public awareness to the scope of arbitrary systemic violence and spurred an exceptionally wide global protest. Sociological knowledge analyzes social power structures, inequality and discrimination, and therefore we find it important to stress the links between violence against individuals and the structural racism enabling it. The global resurgence provides a suitable timing to reflect, expose and criticize the violence of security forces and the police against individuals and disadvantaged groups, due to their skin color or precarious civil status as often happens in the case of Palestinians, Ethiopian Jews, foreign workers and asylum seekers.

Under these circumstances, the Israeli Sociological Society is calling its teaching members to initiate an educational act by conducting discussions with their pupils and students on the phenomenon of racism, its sources and consequences, and on ways to remedy it. As a civic act, we call on the Government of the State of Israel to launch a responsible and unbiased investigation of the killing of Iad Alhallak and to prosecute those responsible, in order to demonstrate to the security forces and the public as a whole that Palestinian lives matter too.

על החתום,

חבריות הנהלת האגודה

ISA Statement Against Institutionalized Racism

The International Sociological Association strongly condemns the systemic racism in the United States that has led to the killing of George Floyd, the attack and tasing of students, journalists, and other men, women, and children of colour by the police, that has been evident to the world, over the last few weeks. Despite some contrition exhibited by a few state entities, the calls to militarized violence against peaceful protesters and the violent attacks continued in the United States. The International Sociological Association joins with the American Sociological Association, British Sociological Association, Sociologists for Women in Society and other professional sociological associations in support of the protests currently ongoing in the United States and other parts of the world and condemns the actions that have led to them.

We see this as a historic and sociological event that represents a collective response to social injustice and racialized violence. We are also heartened by the involvement of diverse groups of young people, many of them students, and we call for these issues to be the subject of reflection and discussion in classrooms throughout the world. These issues are the concern of sociologists and social scientists globally who see our teaching, research and practice as an effort to critically evaluate social systems and processes to challenge structural inequalities and systems of domination which allow for violence and repression.

Institutional racism in all its forms must be condemned in the strongest possible terms, including in higher education and academia.

As an international organisation, we support the global response and the recognition that these systems of inequality and racialized injustice are global and require all of our attention, by continued research and action.

Statements endorsed by ISA

[United Nations Human Rights Council](#)

[American Sociological Association](#)

[British Sociological Association](#)

[Sociologists for Women in Society](#)

[American Society of Criminology](#)

[Academy of Criminal Justice Sciences](#)

[University of Minnesota, Sociology Dept. Faculty](#)

[Graduate Sociology Students at Brown University, with the support of faculty and staff](#)